

Wedding Superstitions Ofergoelion Priodas

You couldn't be too careful when choosing when to marry:

Amhosib oedd bod yn rhy ofalus wrth ddewis pryd i briodi:

Do's and Don'ts

Welsh wedding superstitions – they can be very harsh!

A bride and groom who stand far apart at the altar are bound to disagree.

Snow on the wedding day brings good luck; and if rain falls on the bride's wreath, the married couple will be prosperous.

It's good luck to marry when there's a new moon. If the moon is on the wane, so will the couple's fortunes.

It's very bad luck for a bride to meet a cart load of dung on the way to her wedding.

If the bride and groom place a small silver coin in their right shoes, the marriage will be happy.



May was not a good month to marry according to tradition; while the Church disapproved of marriage during Advent, Lent or Whitsun. It is amazing anyone found a time to marry at all!

Nid oedd mis Mai yn fis da i briodi yn ôl traddodiad; tra bod yr Eglwys yn anghymeradwyo priodas yn ystod yr Adfent, y Grawys neu'r Sulgwyn. Mae'n rhyfeddol bod unrhyw un yn dod o hyd i amser i briodi o gwbl!

Dalier Sylw!

Ofergoelion priodas Cymreig – mae rhai'n llym iawn!

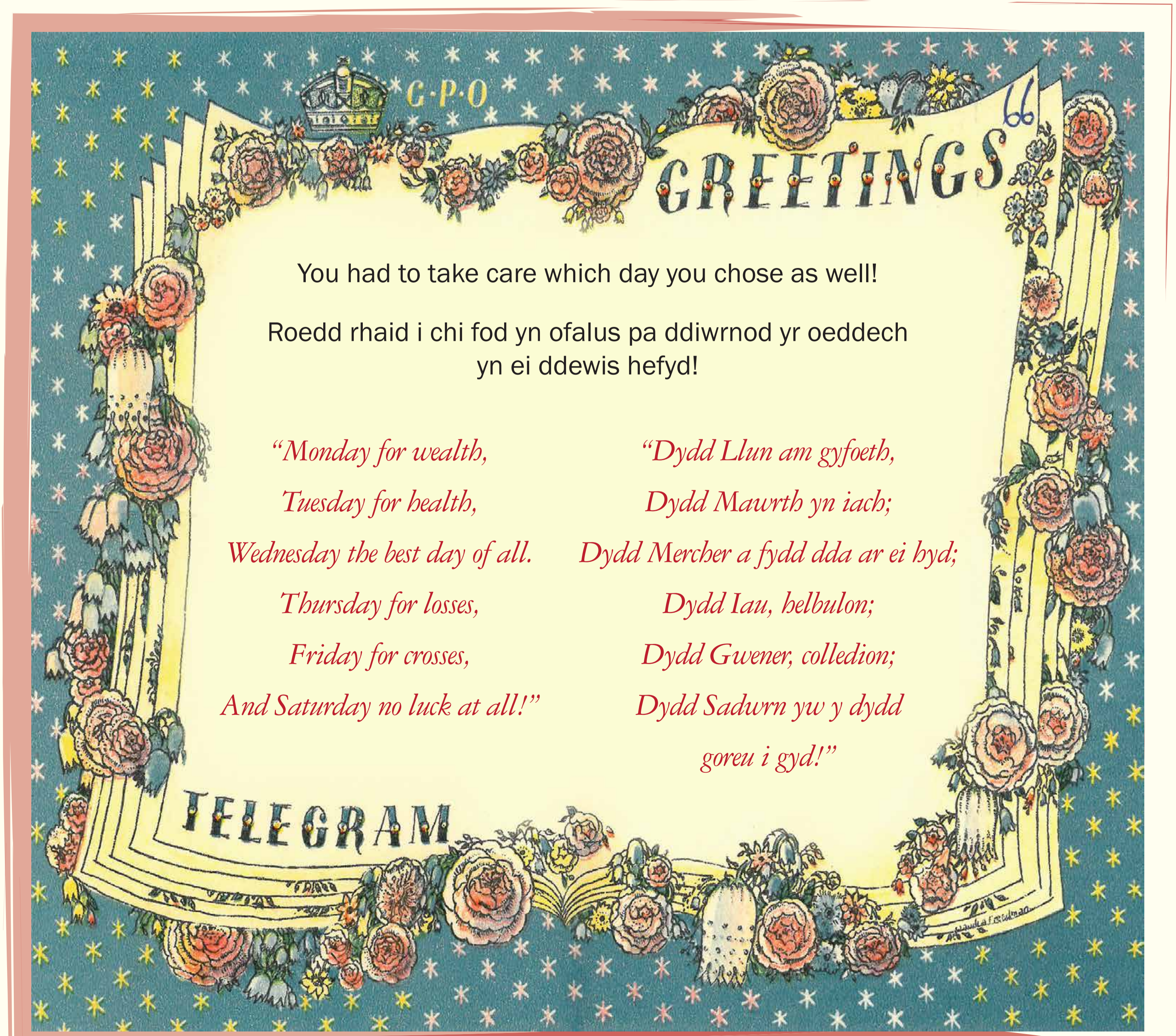
Mae priodferch a phriodfab sy'n sefyll yn rhy bell o'i gilydd wrth yr allor yn sicr o anghytuno.

Daw eira ar ddiwrnod y briodas â lwc dda; ac os fydd glaw yn disgyn ar dorch y briodferch mi fydd y cwpl yn llewyrchus.

Mae'n lwcus priodi pan fydd lleuad newydd. Os ydy'r lleuad ar drai, mi fydd lwc y cwpl ar drai hefyd.

Mae'n anlwcus iawn i briodferch ddod ar draws cert baw ar ei ffordd i'w priodas.

Os fydd y briodferch a'r priodfab yn rhoi darn arian bach yn eu hesgidiau de, mi fydd y briodas yn un hapus.



The Church wouldn't allow you to marry on Sunday.

Ni wnaiff yr Eglwys eich caniatáu i briodi ar ddydd Sul.